

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 112

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Samstag, 14. Mai  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 14 mai  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 112

Redaktion und Administration:  
Eiffingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30; zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 112

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Res Immobiliés S. A., Ascona.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Honduras: Ursprungszeugnisse, Konsular- und Handelsakturen. Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Eiffingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Eiffingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

#### Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuliegen.

**Kt. Appenzel A.-Rh. Konkursamt Hinterland in Herisau (1444)**

Gemeinschuldner: **Huber-Huber August**, Gasthaus und Handlung zum «Ochsen», Dorf, Hundwil.

Datum der Konkursöffnung: 11. Mai 1938.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: Bis und mit 3. Juni 1938.

Eigentümer der Liegenschaft Nr. 11, Gasthaus z. Ochsen, Hundwil.

**Kt. Graubünden Vize-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz (1421)**

Gemeinschuldner: **Koch Christian**, Restaurant und Handlung, Sils-Maria.

Datum der Konkursöffnung: 30. April 1938.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 23. Mai 1938, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus, in St. Moritz.

Eingabefrist: Bis 14. Juni 1938.

**Ct. de Vaud Office des faillites d'Orbe (1417)**

Failli: **Reymond-Miehot Gabriel**, négociant, à Vaulion.

Date du prononcé: 5 mai 1938.

Faillite sommaire, art. 231 L.P.

Délai pour les productions: 3 juin 1938.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (1422)**

Faillite: **Société Anonyme Emile Pastore**, chauffages Centraux.

Rue de la Poste 2, à Vevey.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 avril 1938.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 10 mai 1938.

Délai pour les productions: 3 juin 1938.

**Ct. du Valais Office des faillites de Sion (1423)**

Faillite: **Société du Journal et Feuille d'Avis du Valais et de Sion S.A.**, Rue de la Dent Blanche, à Sion.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 mai 1938.

Première assemblée des créanciers: 18 mai 1938, à 15 heures, dans la grande salle du café industriel, à Sion, Rue de Conthey.

Délai pour les productions: 14 juin 1938.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (1424)**

Faillite: **Fabrique de boîtes or Envers S.A.**, Le Locle.

Propriétaire des immeubles suivants: Cadastre du Locle: articles 144 et 558.

Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1938.

Première assemblée des créanciers: Vendredi 20 mai 1938, à 14 heures, à l'Hôtel judiciaire, au Locle.

Délai pour les productions: 14 juin 1938; pour l'indication des servitudes: 3 juin 1938.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1420)**

Production de servitudes.

Failli: **Mingozzi Joseph**, Hôtel et Restaurant «Emilia», Rue Neuve du Molard 5, à Genève.

Deuxième sommation aux Titulaires de Servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Genève (Section Cité): parcelle n<sup>o</sup> 5427, ind. 1, feuille 24, avec les bâtiments n<sup>os</sup> H. 298, H. 299, H. 300.

Délai pour l'indication des servitudes: 24 mai 1938.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1447)**

Faillite: **S.A. pour la vente des automobiles Nash en Suisse**, Quai Wilson 41, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 avril 1938.

Liquidation sommaire, art. 231 L.P.: 11 mai 1938.

Délai pour les productions: 3 juin 1938.

#### Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

#### Sospensione della procedura

(L. E. F. 230.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

**Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (4869<sup>2</sup>)**

Ueber die Kollektivgesellschaft **Maier & Walder**, Möbelhandlung, Alfred-Escherstrasse 25, Zürich 2 (Gesellschafter: Markus Maier-Müller, geb. 1893, Kaufmann, Osterreicher, wohnhaft Weinbergstrasse 77, Zürich 6, und Emil Walder, geb. 1908, Schreiner, von Hombrechtikon, wohnhaft Seefeldstrasse 62, in Zürich 8), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkesgerichtes Zürich vom 3. Mai 1938 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 9. Mai 1938 mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Kt. Luzern Konkursamt Sursee (1425)**

Ueber die Firma Schnyder & Wermelinger, Schweinehandlung, Sursee, Inhaber: Jakob Schnyder, von Escholzmatt, in Oberkirch, und Fritz Wermelinger, von Egolzwil, in Oberkirch, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Sursee vom 28. April 1938 der Konkurs eröffnet worden. Das Verfahren wurde jedoch durch Verfügung des Konkursrichters vom 10. Mai 1938 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 24. Mai 1938 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Ct. Ticino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (1418)**

Apertura di fallimento e sospensione della procedura.

Liquidazione n° 4/1938.

Fallita: S. A. Mensa Italiana, Chiasso.

Data dei decreti: 3 e 10 maggio 1938 del Pretore di Mendrisio.

N.B. La procedura sarà definitivamente chiusa, per mancanza di attivo, ove alcuno dei creditori non ne chieda la prosecuzione, entro i 10 giorni da questa pubblicazione anticipandone le spese in fr. 300.—.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (1426)**

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Devaud Louis, épicerie, Avenue de Plan 38, à Vevey, actuellement à Gilamont s. Vevey par ordonnance rendue le 29 mars 1938 par le Président du Tribunal de Vevey a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 9 mai 1938 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 mai 1938 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 300.—, la faillite sera clôturée.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

{SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (1448)**

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse über die

Aktiengesellschaft für den Verkauf der «Triumph»-Bauplatten,

mit Sitz in Zürich 1, Usterstrasse 23, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis, sowie das Inventar bis zum 24. Mai 1938 den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind bis zum 24. Mai 1938 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beglehen um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. (insbesondere das Bestreitungsrecht bezüglich der Eigentumsansprüche und Geltendmachung eines Rückforderungsanspruches im Betrage von zirka Fr. 16.000.— gegen die Maschinenbau Leya A. G., Muttenz, bestritten) bei Vermeidung des Ausschlusses im Falle der Verspätung beim Konkursamt Zürich (Altstadt) einzureichen.

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (4870<sup>a</sup>)**

Kollokationsplan, Inventar und Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse über die Konstruktions- & Patente A. G., mit Sitz in Zürich 3, Zentralstrasse 45, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 25. Mai 1938 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Beschwerden betreffend das Inventar sind innert der gleichen Frist beim Bezirksgericht Zürich (I. Abteilung) zu erheben.

Abtretungsbegehren auf Grund von Art. 260 SchKG. sind ebenfalls bis zum 25. Mai 1938 beim Konkursamt Wiedikon-Zürich einzureichen, bei Vermeidung des Ausschlusses infolge Verspätung.

**Kt. Bern Konkursamt Bern (1427)**

Gemeinschuldner: Lehmann Gottfried, Wirt z. Restaurant «Schweizerhaus», am Gurten bei Bern.

Anfechtungsfrist: 24. Mai 1938.

**Kt. Luzern Konkursamt Luzern (1428)**

Abänderung des Kollokationsplanes.

Im Konkurse über Schupp Adolf, Handelsmann, Luzern, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, à Fribourg (1419)**

Failli: Woeffray Marius, ci-devant représentant, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Gaster in Kallbrunn (1429)**

Gemeinschuldner: Hofstetter-Sutter Franz, Möbel- und Holzwarenfabrik, Benken.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 18. bis 27. Mai 1938.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (1430)**

Neuaufgabe des Kollokationsplanes.

Gemeinschuldnerin: Imbert-Generatoron A. G., Aarau.

Neuaufgabe infolge nachträglicher Aufnahme von Prozesskosten in 5. Klasse. Anfechtungsfrist: Bis 24. Mai 1938.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1431)**

Faillie: S A F A C S. A., Rue du Château 15, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours dès le 14 mai 1938, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1449)**

Faillie: La succession insolvable de Mordasini Achille, q. v. serrurier, domicilié Rue Merle d'Aubigné 3, à Genève.

L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (1416)**

Das Konkursverfahren über den Ferienheim-Verein Zürich, mit Sitz in Zürich 7, Mühlehalde 25, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Mai 1938 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (1451)**

Failli: Jolliet Henri, fils d'Hypolite, négociant, Montbovon.

Date de la clôture: 10 mai 1938.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1432/3)**

Gemeinschuldner:

1. Althaus-Kempff Ernst, Waldenburgerstrasse 10, Inhaber der Firma Ernst Althaus, Spenglerei und sanitäre Installationen, Lethringerstrasse 127;

2. Fonti Mattia, St. Gallering 85, Inhaber der infolge Verzichts erloschenen Firma Mattia Fonti, Gipsergeschäft, Morgartenring 148; beide in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 11. Mai 1938.

**Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (1434)**

Gemeinschuldner: Mettauer Hans, Radiohändler, in Wittnau.

Datum des Schlusses: 12. Mai 1938.

**Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (4868<sup>b</sup>)**

Der unterm 21. Januar 1938 über die Kommanditgesellschaft

Höhn A. & Co.,

Senffabrikation, Handel in Cornichons und verwandter Artikel, Ankerstrasse Nr. 29, Zürich 4, unbeschränkt haftender Gesellschafter: Arthur Höhn, von Zürich, in Zürich 5, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines aussergerichtlichen Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. Mai 1938 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

**Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (1450)**

Révocation de faillite ensuite d'homologation de concordat.

Débiteur: Rime Auguste, feu Marcellin, négociant, Charmey.

Date de la révocation de la faillite: 10 mai 1938.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

**Kt. Zürich Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur (4855<sup>b</sup>)**

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über Wagner Otto, Sägerei und Holzhandlung, Grütalstrasse, in Winterthur-Seen, gelangen Montag, den 23. Mai 1938, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant zur «Krone», in Winterthur-Seen (Tramendstation), auf I. öffentliche Steigerung:

Im Quartier Winterthur-Seen liegend:

Kat.-Nr. 3471:

Ein Sägegebäude, eine Werkstätte und Schopf, Assek.-Nr. 750, 2 Schöpf Assek.-Nr. 965 und 933, mit 72 Aren, 69 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und Lagerplatz bei der Säge, in Seen.

Kat.-Nr. 200:

Ein Schopf Assek.-Nr. 887, mit 39 Aren, 41 m<sup>2</sup> Grundfläche und Lagerplatz auf Pünten.

Gesamtassekuranz: Fr. 62,400.

Ferner als Zugehör zu obiger Liegenschaft:

die sämtlichen Rollbahngleise auf den Werkplatz, Maschinen und Motoren gemäss speziellem Verzeichnis beim Konkursamt.

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 1000 auf Abrechnung an der Kaufsumme zu leisten.

Die Gantbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Nota: Zwecks Besichtigung melde man sich bei Herrn Rob. Weibel, Seen (Telephon Nr. 23.773).

Winterthur, den 23. April 1938.

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:

O. Walder, Notar.



**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (4865<sup>2</sup>)****Liegenschaftssteigerung.**

In der konkursamtlichen Liquidation des **Gautschi Otto, Müller, in Suhr**, wird nachbeschriebene Liegenschaft am Dienstag, den 31. Mai 1938, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zum Bären, in Suhr, an öffentliche Steigerung gebracht, nämlich:

Grundbuch Suhr Nr. 632.

Kat.-Plan 23, Parzelle Nr. 494.

11,28 a, Gebäudeplatz und Baumgarten, im Zopf . . . . . Fr. 1,000.—  
Wohnhaus mit Getreidemühle Nr. 103, brandversichert zu » 45,000.—  
Fr. 46,000.—

**Anmerkungen:**

1. Öffentlicher Fahrweg laut Plan.
  2. Zugehör: Die zum Mühlebetrieb gehörenden Maschinen und Einrichtungen.  
Konkursamtliche Schätzung inklusive Zugehör . . . Fr. 35,000.—  
Es findet nur eine einzige Steigerung statt.
- Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 17. bis 27. Mai 1938 beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.  
Aarau, den 4. Mai 1938. Konkursamt Aarau.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati****Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**

(SchKG 295, 296, 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

**Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (1435)**

Schuldner: **Spahni Balthasar**, Rathausquai/Furrengasse 5, Luzern, Eigentümer der Liegenschaften: **Hôtel Fédéral au Lac**, Luzern und **Hôtel Central**, Engelberg.

Datum der Stundungsbewilligung: 4. Mai 1938.

Sachwalter: **Leo Balmer-Ott**, Inkasso- und Sachwalterbureau, Hirschengraben Nr. 40, Luzern.

Eingabefrist: Bis und mit 4. Juni 1938. (Die Forderungen sind Wert 4. Mai 1938 zu berechnen).

Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Juni 1938, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel «Wildenmann», Bahnhofstrasse 30, Luzern.

Aktenaufgabe: Vom 14. Juni 1938 an im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Bern Konkurskreis Obersimmental (1443)**

Schuldner: **Schmid Ernst**, Davids sel., von Frutigen, Malermeister, in Lenk.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Obersimmental: 9. Mai 1938.

Sachwalter: **Arthur Riben**, Notar, Lenk i. S.

Eingabefrist: Bis und mit dem 17. Juni 1938.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 2. Juli 1938, nachmittags 1 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Lenk.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Solothurn Konkurskreis Solothurn (1436)**

Schuldner: **Kopp-Kaufmann Hans**, Möbel-, Polster- und Dekorationswerkstätte, Bielstrasse 117, in Solothurn

Datum der Bewilligung: 4. Mai 1938.

Sachwalter: Konkursamt Solothurn.

Eingabefrist: Bis 2. Juni 1938. (Die Eingaben sind Wert 4. Mai 1938 zu berechnen).

Gläubigerversammlung: Freitag, den 17. Juni 1938, 15 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Solothurn.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. St. Gallen Konkurskreis St. Gallen (1437)**

Schuldner: **Feurer-Binder Eugen**, von Alt St. Johann, Handel in Näh- und Spezialmaschinen und Reparaturen, Vadianstrasse Nr. 3, St. Gallen C.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht, II. Abteilung, St. Gallen: 9. Mai 1938.

Sachwalter: **Dr. A. Grünfelder**, Konkursbeamter, Hauptbahnhofgebäude, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 4. Juni 1938.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 29. Juni 1938, vormittags 10 Uhr, Zimmer Nr. 103, Hauptbahnhofgebäude, St. Gallen C.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Aargau Konkurskreis Aarau (4864<sup>1</sup>)**

Schuldnerin: **Suter & Cie.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, Oelen, Fetten, Harzen und verwandten Artikeln, in Gränichen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Aarau: 4. Mai 1938.

Sachwalter: **Arnold Widmer**, Notar, in Suhr (Aargau).

Eingabefrist: Bis 27. Mai 1938.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juni 1938, um 14 Uhr, im Gemeinderatssaal in Suhr.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Kt. Aargau Konkurskreis Bremgarten (1438)**

Schuldnerin: **Firma Rüttimann Gebr.**, Mostereibetrieb, in Arni (Kollektivgesellschaft der Gebr. Rüttimann: Josef und Johann Rüttimann, Landwirte z. «Sternen», in Arni).

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Bremgarten: 7. Mai 1938.

Sachwalter: **Traugott Schaufelbühl**, Inkasso- und Geschäftsbureau Bremgarten (Aargau).

Eingabefrist: Bis und mit 4. Juni 1938.

Gläubigerversammlung: Montag, den 20. Juni 1938, nachmittags 15 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire**

(SchKG 295, Abs. 4.)

(L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Luzern Konkurskreis Luzern (1439)**

Schuldner: **Sinniger-Gasser F.**, Textilwaren, Rotseestrasse 5, Luzern. Verlängerung der Stundung: Bis und mit 4. Juni 1938.

Datum des Entscheides des Amtsgerichtsvicepräsidiums von Luzern-Stadt: 4. Mai 1938.

Luzern, den 9. Mai 1938.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:

Jacques Meyer,

i. Fa. **J. Meyer & Co.**, Sachwalterbureau, Weggisgasse 29, Luzern.

**Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire**

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

**Kt. Bern Richteramt Biel (1440)****Ablauf der Nachlassstundung.**

Die dem **Haefely Arthur**, früher Inhaber des Photo- und Radiogeschäftes an der Bahnhofstrasse 5, in Biel, nunmehr wohnhaft in Freiburg, am 7. Januar 1938 bewilligte Nachlassstundung ist abgelaufen, ohne dass ein Nachlassvertrag zustande gekommen ist.

Biel, den 11. Mai 1938.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter: **G. Albrecht.**

**Kt. Aargau Bezirksgericht Kulm (1441)**

Mit Beschluss vom 10. Mai 1938 hat das Bezirksgericht Kulm die dem **Weber Oscar**, Teigwarenfabrikant, in Beinwil am See, am 15. März 1938 bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten infolge Rückzugs des Stundungsgesuches als hinfällig erklärt.

Kulm, den 10. Mai 1938.

Der Gerichtsschreiber i. V.

**Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 304, 317.)

**Délibération sur l'homologation de concordat**

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. St. Gallen Bezirksgericht See, Uznach (1452)**

Schuldner: **Kägi Alfred**, Sägerei und Holzhandlung, Uetliburg, Gommiswald.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 31. Mai 1938, nachmittags 4 Uhr, im Rathaus in Rapperswil.

Uznach, den 12. Mai 1938.

Die Bezirksgerichtsakanzlei.

**Kt. Aargau Bezirksgericht Aarau (1445)**

Das Bezirksgericht Aarau hat unterm 11. Mai 1938 die Verhandlung über den von **Erismann Samuel**, Strickerei, in Muhen, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag angesetzt auf Mittwoch, den 25. Mai 1938, 12 30 Uhr, in den Bezirksgerichtssaal Aarau unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung angebracht werden können.

Im Auftrage des Bezirksgerichtes Aarau:

Der Gerichtsschreiber: **Dr. W. Baumann.**

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

**Kt. Graubünden Kreisamt V Dörfer, Zizers (1453)**

Der Kreisgerichtsausschuss **V Dörfer** als Nachlassbehörde hat in seiner Sitzung vom 12. Mai 1938 dem vom Schuldner **Philipp Martin**, Bäckerei und Handlung, in Zizers, vorgeschlagenen Nachlassvertrag die Genehmigung erteilt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Zizers, den 12. Mai 1938.

Für die Nachlassbehörde **V. Dörfer**:  
**J. Thomann.**



### Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire (SchKG 293.) (L. P. 293.)

**Kt. Bern** *Richteramt Wangen a. A.* (1442)  
**Sahli-Kunz Arthur**, Bäckermeister, in Inkwil, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.  
 Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Freitag, den 20. Mai 1938, vormittags 10 Uhr, im Schloss zu Wangen a. Aare.  
 Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung vor dem Termin schriftlich oder im Termin mündlich anbringen.  
 Wangen a. A., den 11. Mai 1938. Der Gerichtspräsident.

### Verschiedenes — Divers — Varia

**Kt. Bern** *Konkurskreis Bern* (1446)  
**Verschiebung der Gläubigerversammlung.**  
 Im Nachlassverfahren des Blaser Ernst, Wirt zum Bären, Ostermündigen, wird die auf 20. Mai 1938 angeordnete Gläubigerversammlung verschoben und neu festgesetzt auf **Mittwoch, den 29. Juni 1938, um 15 Uhr, im Hotel Metropol in Bern, I. Stock**, wovon den Gläubigern Kenntnis gegeben wird.  
 Bern, den 12. Mai 1938. Der Sachwalter:  
 Dr. E. Schmid, Fürsprecher, Kasinoplatz 8, Bern.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

**Elektrische Apparate, Maschinen usw.** — 1938. 11. Mai. Die unter der Firma **Aktiengesellschaft Kummier & Matter (Société Anonyme Kummier & Matter) (Kummier & Matter Limited)**, mit Sitz in Aarau seit 12. Juli 1909 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragene Aktiengesellschaft (S. H. A. B. Nr. 24 vom 29. Januar 1938, Seite 230), hat unter der nämlichen Firma in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck der Gesellschaft ist Fabrikation und Erstellung von elektrischen und andern Apparaten, Maschinen, Anlagen und Installationen aller Art, sowie Handel damit und Durchführung aller entsprechenden Transaktionen. Die Zeichnungsberechtigten des Hauptsitzes führen auch für die Zweigniederlassung zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Es sind dies: a) Die Mitglieder des Verwaltungsrates Dr. Wilhelm Frick, von und in Zürich, Präsident und Delegierter; Fritz von Fischer, von und in Bern, Vizepräsident; Paul Edwin Matter, von Kölliken, in Aarau; Dr. Gubert von Salis, von Maiefeld, in Winterthur; Ernst Göhner, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), und Dr. Paul Staub, von Zürich, in Oberhofen (Bern); b) der Direktor Albert Lüscher, von Seon, in Aarau; c) der Vizedirektor Jules Geitlinger, von Biel, in Aarau; d) die Prokuristen Emil Gysel, von Wilchingen, in Aarau; Alfred Kummier, von und in Aarau, und Ernst Mühlethaler, von Bollodigen (Bern), in Aarau. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 31, in Zürich 8.

**Bank- und Finanzierungsgeschäfte.** — 11. Mai. Die **Adler & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2732), Bank- und Finanzierungsgeschäfte jeder Art, hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. April 1938 den statutarischen Grundsatz über die Vertretung der Gesellschaft dahin abgeändert, dass der Verwaltungsrat über die Unterschriftsführung bestimmt, wobei in der Regel nur Kollektivunterschrift zu zweien zulässig ist. Er kann jedoch auch Einzelunterschrift erteilen. Dem Verwaltungsratsmitglied Hanns Frankenberg ist an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift nunmehr Einzelunterschrift erteilt.

11. Mai. **Immobilien Genossenschaft Pro Domo**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1937, Seite 329). Das Vorstandsmitglied Werner Schuster wohnt in Rüschlikon (Zürich).

**Restaurant.** — 11. Mai. Die Firma **Gustav Meierhofer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 114 vom 16. Mai 1936, Seite 1205), Restaurantbetrieb, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Hammerstrasse 10, z. Neumünster, in Zürich 8. Der Inhaber wohnt in Zürich 8.

11. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Krankenkasse am Albis**, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, zurzeit in Obfelden (S. H. A. B. Nr. 109 vom 13. Mai 1937, Seite 1110), hat in der Generalversammlung vom 13. März 1938 eine partielle Revision der Statuten und des Reglements beschlossen, wodurch die bisher publizierten Tatsachenänderungen jedoch nicht erfahrung. Die Unterschrift von Jakob Gut, bisher Aktuar, ist erloschen. Hans Kyburz, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

**Immobilien.** — 11. Mai. **Berko A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1937, Seite 2569), Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. Walter Badetscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Camillo Asriel ist nunmehr einziges Verwaltungsratsmitglied und führt an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift Einzelunterschrift.

11. Mai. Die von der Aktiengesellschaft unter der Firma **Allgemeine Treuhand A. G.**, in Basel mit Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1937, Seite 2426), an Direktor Dr. Walter Höfliger erteilte Unterschrift ist erloschen.

**Herren- und Knabenkleider.** — 11. Mai. Die **Urania Aktiengesellschaft Uster**, in Uster (S. H. A. B. Nr. 288 vom 8. Dezember 1933, Seite 2881), Detailhandel in Herren- und Knabenkleidern, ist gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. April 1938 aufgelöst und liquidiert. Die Firma ist erloschen.

11. Mai. Die Genossenschaft **Bad Wipkingen**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1938, Seite 793), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Seminarstrasse 107, in Zürich 6.

**Fette, Autoöle usw.** — 11. Mai. Die Firma **Josef Oberholzer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1932, Seite 162), Vertretungen in Fetten, Autoölen und Autobestandteilen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Wiesendangerstrasse 12, in Zürich 3. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

**Reisartikel.** — 11. Mai. Die Firma **Julius Lachmund jr.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1914), Handel in Reisartikeln, wird abgeändert auf **Julius Lachmund**.

**Goldwaren.** — 11. Mai. Die Firma **Gustav Schloer**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1929, Seite 450), Goldwaren usw., hat ihr Geschäftsdomizil und der Inhaber seinen Wohnsitz nach Seefeldstrasse 62, in Zürich 8, verlegt.

**Damenkonfektion.** — 11. Mai. Der Inhaber der Firma **S. Goldmann**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 50 vom 2. März 1937, Seite 489), Handel in Damenkonfektion, hat mit seiner Ehefrau, Emma geb. Schloss, durch Ehevertrag beschränkte Gütergemeinschaft vereinbart.

11. Mai. Nachstehende 6 Firmen werden gestützt auf Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde vom 10. Mai 1938 als aufgelöst und liquidiert gestrichen:

1. **Baugenossenschaft Schlosshof**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 245 vom 19. Oktober 1934, Seite 2889), Ueberbauung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften.

2. **Immobilien.** — **Genossenschaft Heurled**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 16. Februar 1931, Seite 313), Erwerb und Ueberbauung von Bauland und Verwaltung und Veräusserung der Liegenschaften.

3. **Immobilien.** — **Genossenschaft «Sanix»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1935, Seite 2346), Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften.

4. **Beteiligungen.** — **Lucrativa A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 233 vom 7. Oktober 1931, Seite 2147), Beteiligungen an andern Unternehmungen.

5. **Schweizerische Wäschefabrik zum Drusberg**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 136 vom 31. Mai 1921, Seite 1097), Fabrikation und Handel in Wäsche aller Art.

6. **Handelsvertretungen.** — **Timt A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1934, Seite 806), Handelsvertretungen.

11. Mai. Nachstehende 5 Firmen werden auf Verfügung der kant. Aufsichtsbehörde vom 9. Mai 1938, gemäss Art. 89 bzw. Art. 96, lit. c der Handelsregisterverordnung von Amtes wegen gelöscht:

1. **Radioröhrenersatz usw.** — **Arev A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 8. Juli 1937, Seite 1617), Lieferung von Radioröhrenersatz usw.

2. **Erstellung von Wohnhäusern.** — **Genossenschaft Mühlehof**, in Rüschlikon (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1921, Seite 103), Erstellung von Wohnhäusern, Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

3. **Vertretungen.** — **Handelsgesellschaft Treges**, Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 22. Dezember 1936, Seite 2990), Uebernahme von Vertretungen, kaufmännische Beratung, Verwaltungen usw.

4. **Verwertung von Erfindungen.** — **Kalex-Compagnie**, Genossenschaft mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1935, Seite 2130), Verwertung von Erfindungen und Verfahren zur Wasserkalkung.

5. **Pharmazeutische Spezialitäten.** — **Kelco A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1936, Seite 1257), Handel in pharmazeutischen Spezialitäten.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

1938. 11. Mai. Aus dem Vorstand der **Käsergesellschaft Schwarzhäusern**, Genossenschaft mit Sitz in Schwarzhäusern (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1934, Seite 2258), ist der Präsident Werner Wenker ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Rudolf Burkhard, von Schwarzhäusern, im Grossweilher zu Schwarzhäusern, bisheriger Beisitzer. Der Präsident, der bisherige Vizepräsident Hans Burkhard und der bisherige Sekretär Ernst Burkhard zeichnen je zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

11. Mai. Einzelfirma **Treuhandbureau Gurtner**, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 158 vom 10. Januar 1937, Seite 1642). Otto Grölmund führt an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Einzelprokura. Die Prokura des Karl Geiser ist erloschen. Das Domizil befindet sich Postplatz 2 (nicht 1).

11. Mai. In der Kommanditgesellschaft **Mercantil-Buchhaltung Gurtner & Co.**, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 91 vom 20. April 1938, Seite 879), ist die Prokura des Karl Geiser erloschen.

**Spezereien.** — 12. Mai. Die Firma **Wilhelm Schnyder**, Spezereihandlung, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1929, Seite 2994), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Bern

10. Mai. Die Firma **F. Schmid & Co., Bahnhofs-Drogerie & Apotheke**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1933, Seite 3), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

**Damenkleider usw.** — 11. Mai. Die Inhaber der Firma **Helene Smilansky**, Anfertigung und Verkauf von Damenkleidern, Wäsche und Stoffen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1932, Seite 2046), ändert die Firma ab in: **«Modelka» Helene Smilansky**.

##### Bureau Biel

**Wirtschaftsbetrieb.** — 11. Mai. Die Einzelfirma **Alexander Winkelmann**, Betrieb des Restaurant «Wartegg», in Biel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1936, Seite 1830), wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

##### Bureau Schwarzenburg

**Bäckerei, Spezereien usw.** — 10. Mai. Die Firma **Robert Zwhalen**, Bäckerei, Spezerei-, Futtermittel- und Samenhandlung, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 310 vom 20. Dezember 1921, Seite 2450), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Bureau Thun

Kolonialwaren. — 10. Mai. Inhaberin der Firma **Hedwig Vögeli**, mit Sitz in Thun, ist Fr. Hedwig Vögeli, von Grafenried (Bern), wohnhaft in Thun. Kolonialwarenhandlung. Frutigstrasse 19.

Nährmittel. — 10. Mai. Inhaberin der Firma **Emma Maurer**, mit Sitz in Thun, ist Emma Maurer, Gottfrieds Ehefrau, von Vechigen wohnhaft in Thun. Der Ehemann hat zum Geschäftsbetriebe seiner Ehefrau gemäss Art. 167 Z. G. B. seine Zustimmung erteilt. Nahrungsmittel-Vertrieb. Pestalozzistrasse 5.

Strassen- und Tiefbau. — 11. Mai. Inhaber der Firma **Fischer**, mit Sitz in Hünibach, Gemeinde Hiltterfingen, ist Fritz Fischer, von Wachseldorn, wohnhaft im Eichbühl zu Hünibach. Strassen- und Tiefbauunternehmung. Eichbühl.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

Inkasso- und Sachwalterbureau. — 1938. 9. Mai. Die Firma **Werner Weber**, Inkasso- und Sachwalterbureau, Agenturen, in Reiden (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1935, Seite 2178), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Spezereien, Glaswaren. — 9. Mai. Die Firma **Anna Furrer**, Spezerei- und Glaswaren, in Schongau (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1929, Seite 575), ist infolge Geschäftsverkaufes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Bäckerei, Futtermittel. — 9. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Meyer**, Bäckerei und Futtermittelhandlung, in Rain (S. H. A. B. Nr. 79 vom 4. April 1927, Seite 610), hat sich infolge Geschäftsverkaufes aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

9. Mai. Die Aktiengesellschaft **Baumaterial A. G. Luzern**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1936, Seite 758), hat in ihrer Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Mai 1938 in Anpassung an das neue Recht ihre Statuten abgeändert. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

Restaurant. — 10. Mai. Inhaber der Firma **Otto Gerber**, in Triengen, ist Otto Gerber, von Langnau (Bern), in Triengen. Betrieb des Restaurant «zur Braucerei».

Velos usw. — 10. Mai. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Fischer**, Velos-, Auto- und Nähmaschinenhandel; Reparatur- und Konstruktionswerkstätte, in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1188), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Hs. Fischer», in Buttisholz.

Inhaber der Firma **Hs. Fischer**, in Buttisholz, ist Hans Fischer, von und in Buttisholz, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Fischer» auf den 1. März 1938 übernommen hat. Velohandel und Reparaturwerkstatt.

## Uri — Uri -- Uri

1938. 6. Mai. Unter der Firma **Baugenossenschaft Konsumhof** hat sich, mit Sitz in Altdorf, eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde, neuzeitliche und billige Wohnungen zu verschaffen durch Ankauf von Land und Erstellung von Mehrfamilienhäusern und durch Vermietung von Wohnungen an die Mitglieder. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig ihr Vermögen und die Anteilscheine der Mitglieder im Nominalbetrage von Fr. 200; jede weitere persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief und die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident ist Jakob Bretscher, von Nettenbach (Zürich), in Altdorf; Buchhalter-Kassier: Walter Moser, von Zäziwil (Bern), in Altdorf; Aktuar: Rudolf Bollinger, von Beringen (Schaffhausen), in Attinghausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Aktuar und der Buchhalter-Kassier.

## Glarus — Glaris — Glarona

Verwaltung von Immobilien, Beteiligungen. — 1938. 30. April. **Aktiengesellschaft Triosa**, mit Sitz in Mittlödli (S. H. A. B. Nr. 263 vom 10. November 1937, Seite 2493), Kauf, Verkauf, Erstellung, Miete, Verwaltung von Immobilien, Beteiligung in schweizerischen und ausländischen Gesellschaften usw. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 22. April 1938 ihre Statuten abgeändert. Das Aktienkapital der Gesellschaft ist von bisher Fr. 10,000 auf Fr. 100,000 erhöht worden durch Ausgabe von 900 neuen Aktien zu Fr. 100. Gleichzeitig sind je 10 Aktien von Fr. 100 in eine Aktie von Fr. 1000 vereinigt worden, so dass das Aktienkapital nun in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000 eingeteilt ist. Es ist voll einbezahlt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

## Zug — Zoug — Zugo

1938. 6. Mai. Unter dem Namen **Stiftung für den Betrieb eines christlichen Vereinshauses** ist am 29. April 1938 eine Stiftung errichtet worden zum Zwecke des Betriebes eines christlichen Vereinshauses mit öffentlicher Lese- und Schreibstube und Versammlungslokal. Sitz der Stiftung ist Zug. Das Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der aus 1—3 Personen besteht. Bei der Errichtung der Stiftung ist der Stifter selbst Stiftungsrat. Hierauf ernennt der Einwohnerrat der Stadtgemeinde Zug auf Antrag des Stifters 1—3 Mitglieder und bezieht den Präsidenten des Stiftungsrates. Einziges Mitglied des Stiftungsrates ist zurzeit der Stifter **Eduard Bachmann**, von Strengelbach bei Zofingen, wohnhaft in Zug. Domizil: Baarerstrasse 69, beim Stiftungsrat.

11. Mai. Die **A.-G. vorm. Kistenfabrik Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1937, Seite 386), hat in der Generalversammlung vom 15. Februar 1938 die Statuten einer Totalrevision unterzogen und dadurch folgende Aenderungen an den publizierten Tatsachen getroffen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Adressen. Gesetzlich vorgeschriebene Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Er kann einzelne seiner Kompetenzen an eines oder mehrere seiner Mitglieder delegieren. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Alfred Hüsey ausgeschieden.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau de Fribourg

Boueherie, café. — 1938. 2 avril. La maison **Victor Rudaz**, boueherie et exploitation du café des maréchaux, à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 juillet 1934, n° 169, page 2051), est radiée ensuite de cessation d'exploitation.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bellach

1938. 11. Mai. Die Firma **Adolf Schild Immobilienaktiengesellschaft**, mit Sitz in Grenchen (S. H. A. B. Nr. Nr. 112 vom 18. Mai 1937, Seite 1139), hat in ihrer Generalversammlung vom 2. Mai 1938 das Aktienkapital von Fr. 20,000 auf Fr. 50,000 erhöht, durch Ausgabe von 300 neuen auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 100. Gleichzeitig sind die Statuten abgeändert worden. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000 und ist in 500 gleichberechtigte Namenaktien zu Fr. 100 eingeteilt, welche voll einbezahlt sind. Die Generalversammlung bestimmt die Zeichnungsart und die Zeichnungsberechtigten. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Gottlieb Vogt-Schild, von Grenchen, in Solothurn, und Dr. Rudolf Schild, Cesars sel., von und in Grenchen, beide ohne Zeichnungsberechtigung. Mitglieder der Geschäftsführung sind gemäss Art. 23 der Gesellschaftsstatuten die bisherigen Verwaltungsräte **Adolf Schild-Behnisch**, Präsident des Verwaltungsrates, **Ernst Schild-Petri**, Vizepräsident, und **Dr. Robert Schild-Howald**, Aktuar. Diese zeichnen wie bisher je zu zweien kollektiv. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

## Bureau Ollen-Gösgen

Trikotagen, Massfusstützen usw. — 11. Mai. Die Inhaberin der Einzelfirma **Frau Hauser-Steffen**, in Däniken, Handel in Trikotagen (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1938, Seite 941), fügt der bisherigen Geschäftsnatur noch bei: Handel und Vertretung in Massfusstützen und Schuheinlagen.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Berichtigung. Das Geschäftslokal der **Orbis A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 3. Dezember 1937, Seite 2666), befindet sich Marktplatz 30a (nicht Marktgasse).

Patente aller Art usw. — 1938. 6. Mai. Die **Herma A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1938, Seite 867), Verwertung von Patenten aller Art usw., hat in der Generalversammlung vom 5. Mai 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Das Grundkapital von Fr. 2000 wird um Fr. 18,000 erhöht auf Fr. 20,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 500. Die bisherigen 20 Aktien von Fr. 100 werden zusammengelegt in 4 Aktien von Fr. 500. Diese sind voll einbezahlt. Neu ausgegeben werden 36 Namenaktien zu Fr. 500. Hiervon sind Fr. 9000 einbezahlt. Auf das gesamte Grundkapital von Fr. 20,000 sind somit Fr. 11,000 einbezahlt. Die weiteren Statutenänderungen betreffen die zu publizierenden Tatsachen nicht.

Rohölvergaserpatent. — 9. Mai. Die **Jeroga A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1937, Seite 2614), Ausbeutung und Verwertung eines Rohölvergasers usw., ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 21. April 1938 aufgelöst worden.

Wirtschaft. — 9. Mai. Die Firma **Karl Keller-Voney**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 192 vom 18. August 1933, Seite 1989), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 9. Mai. Inhaberin der Firma **Marie Keller-Voney**, in Basel, ist Witwe Marie Keller-Voney, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Aeschenvorstadt 66.

Immobilien. — 9. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Gimag**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1929, Seite 1742), Kauf von Liegenschaften, hat in der Generalversammlung vom 22. März 1938 ihre Statuten geändert. Die Verwaltung besteht nunmehr aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Das bisherige Mitglied **Dr. Conrad Gelzer** ist nunmehr Präsident der Verwaltung und führt Einzelunterschrift. Zu weitem Mitgliedern wurden gewählt **Rudolf Brand** und **Walter Meyer**, beide von und in Basel. Sie führen die Unterschrift nicht.

Wirtschaft. — 9. Mai. Die Firma **Jakob Schanz**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Wirtschaft. — 9. Mai. Inhaberin der Firma **Jakob Schanz Wwe**, in Riehen, ist Witwe Flora Schanz-Hintermann, von und in Riehen. Wirtschaftsbetrieb. Riehen, Baselstrasse 11.

9. Mai. Die Einzelfirma **Laible Internationale Transporte**, in Schaffhausen mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1934, Seite 2503), ändert die Firma ab in **Laible Internationale Transporte & Reisebureau**. Der Inhaber **Willy Laible**, von Neuhausen, wohnt jetzt in Schaffhausen.

Technische Produkte. — 9. Mai. Die **Sigma A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 225 vom 27. September 1937, Seite 2186), Verwertung von patentierten technischen Produkten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Pfluggässlein 5.

9. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Glpersgesellschaft Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1935, Seite 154), hat in der Generalversammlung vom 22. März 1937 ihre Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden von diesen Aenderungen nicht berührt.

9. Mai. In der Aktiengesellschaft **Gesellschaft für in- und ausländische Anlagen (Gefla)**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 19. Dezember 1936, Seite 2978), wurde als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates gewählt **Emil Schindler**, von und in Basel. An Stelle des im Verwaltungsrat verbleibenden **Hugo Maier** wurde **Leopold Dreyfus** zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift je zu zweien.

Beteiligungen. — 9. Mai. In der Aktiengesellschaft **Compagnie Corés**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1930, Seite 2441), Beteiligung an Unternehmungen usw., wurde die Unterschriftsberechtigung wie folgt geregelt: das einzige Verwaltungsratsmitglied **Dr. Alfred von Morlot** führt Einzelunterschrift; der Direktor **Jean Scharp** und der Prokurist **Albert Hofer** zeichnen zu zweien.

10. Mai. Die Aktiengesellschaft **Chemische Fabrik Schweizerhall**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1938, Seite 141), Fabrikation chemisch-technischer Produkte aller Art usw., hat in der Generalversammlung vom 23. April 1938 ihre Statuten geändert. Die publizierten



Bestimmungen werden davon nicht berührt. Das Aktienkapital von Franken 2,000,000 ist voll einbezahlt.

**Holzhandel.** — 10. Mai. Die **Otto Kunz, Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 19. November 1926, Seite 2024), Holzhandel, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. April 1938 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

**Wirtschaft.** — 10. Mai. Inhaber der Firma **Bortolo Martineili**, in Basel, ist Bortolo Martineili-Giulienimo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Klybeckstrasse 142.

**Seifenfabrikation usw.** — 10. Mai. Die **Waiz & Eschle Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. Juni 1936, Seite 1331), Fabrikation und Vertrieb von Fetten, Seifen usw., hat in der Generalversammlung vom 7. Mai 1938 die Firma abgeändert in **Waiz & Eschle A. G.** Die übrigen gleichzeitig beschlossenen Statutenänderungen berühren die bisher publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt.

10. Mai. Die **Continental Elektrizitäts-Union A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 4. Juni 1936, Seite 1351), Beteiligungen an Unternehmen zur Erzeugung elektrischer Energie usw., hat in der Generalversammlung vom 23. April 1938 ihre Statuten teilweise geändert. Das Grundkapital von Fr. 20,000,000 ist voll einbezahlt. Die Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden Prof. Dr. Bernhard Endrucks und Norbert A. Bogdan; die Unterschrift des Ersten ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Joseph Schilling, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin, und François de Seynes-Larlenque, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

**Nahrungsmittel usw.** — 11. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Baumann**, in Riehen, ist Ernst Baumann, von und in Riehen. Handel und Fabrikation von Nahrungs- und Genussmitteln, sowie pharmazeutischen Produkten. Erlensträsschen 62 (Riehen).

**Coiffeurartikel.** — 11. Mai. Inhaber der Firma **W. Muser**, in Basel, ist Wilhelm Muser-Trüssel, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Handel in Coiffeurartikeln an gros. Mülheimerstrasse 87.

**Wirtschaft.** — 11. Mai. Die Firma **Frau Otto Danner Wwe**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1101), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach St. Alban-Vorstadt 60.

**Wirtschaft.** — 11. Mai. Die Firma **Laboratorium Tannina E. Tanner**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 28. Januar 1938, Seite 219), Fabrikation von Parfümerien usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bartenheimerstrasse 23.

**Wirtschaft.** — 11. Mai. Die Firma **Paul Zuber**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 9. Juni 1937, Seite 1334), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Vogesenstrasse 143.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

**Autogarage, Transporte.** — 1938. 10. Mai. Inhaber der Firma **Josef Fallier-Mülchi**, in Arlesheim, ist Josef Fallier-Mülchi, von Itingen, wohnhaft in Arlesheim. Autogarage, Reparaturwerkstätte, Taxi- und Gesellschaftsfahrten, amtliche Eichstätte. Dorplatz 6.

**Uhrenfabrik.** — 10. Mai. Heinrich Jenny, von Diegten, in Niederdorf, und Jakob Frey, von Reigoldswil, in Niederdorf, haben unter der Firma **Jenny & Frey**, mit Sitz in Niederdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 5. Mai 1938 begonnen hat. Uhrenfabrik.

**Tonwaren, Ziegelei.** — 10. Mai. Aus dem Verwaltungsrate der Aktiengesellschaft unter der Firma **Passavant-Iselein & Cie. Aktiengesellschaft (Passavant-Iselein & Cie. Société Anonyme)** Tonwarenfabrik und Ziegelei, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1936, Seite 1448), sind Rudolf Gemuscu-Passavant, bisher Präsident, und Dr. Hans Rudolf Burckhardt-Passavant ausgeschieden; die Unterschrift des Ersten ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist nunmehr das bisherige Mitglied Edouard Sandoz-Passavant, von Le Locle, in Par's. Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurden gewählt Dr. August Gansser-Burckhardt, von Basel, als Vizepräsident, und Dr. Albert Caflisch, von Chur, beide wohnhaft in Basel. Der Prokuraunterschrift von Henri Grosjean wird gestrichen.

**Bedachungen, Isolierungen usw.** — 10. Mai. Die Firma **Goy & Baur in Liquidation**, Ausführung von Bedachungen, Isolierungen, Asphaltarbeiten, Teer- und Makadamarbeiten, Fabrikation und Handel mit Teer- und Asphaltprodukten, sowie Uebernahme von Vertretungen, Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel, hat ihre Zweigniederlassung in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 286 vom 5. Dezember 1936, Seite 2857), aufgegeben. Die Firma wird im Handelsregister von Baselland gestrichen.

**Wirtschaft, Metzgerei.** — 10. Mai. Ueber die Inhaberin der Firma **Barbera Burst**, Wirtschaft und Metzgerei zum Ochsen, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. April 1938, Seite 859), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 2. Mai 1938 der Konkurs erkannt worden.

10. Mai. Ueber die Aktiengesellschaft unter der Firma **Schuhbohlenanstalt Moderna A. G.**, Erwerbung und Weiterführung eines Schuhreparaturgeschäftes sowie Abschluss aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2787), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 27. April 1938 der Konkurs erkannt worden.

**An- und Verkauf von Wertpapieren usw.** — 12. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Romal A. G.**, in Münchenstein (S. H. A. B. Nr. 14 vom 19. Januar 1932, Seite 144), hat in ihrer Generalversammlung vom 4. Mai 1938 ihre Statuten revidiert und dem neuen Recht angepasst. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist nunmehr der An- und Verkauf von Wertpapieren, Uebernahme von Syndikatsbeteiligungen, sowie die Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Werten aller Art und alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt. Für die Gesellschaft führt nunmehr der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Rudolf Speich, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift; die beiden übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates, Dr. Ernst Thalmann und Konsul Friedrich Schwarz-von Spreckelsen, führen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien.

**Chemisch-technische und pharmazeutische Produkte.** — 12. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Chemische Fabrik Rohner A. G. Prattein (Fabrique de Produits chimiques Rohner S. A. Prattein)** (Chemical Works Rohner Ltd. Prattein) (Fabbrica prodotti chimici Rohner S. A. Prattein), Fabrikation und Handel von chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten und Anilin-Farbstoffen, in Prattein (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1937, Seite 2152), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1938 das Aktienkapital von bisher Fr. 1,350,000 um Fr. 150,000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 600. Das Aktienkapital von Fr. 1,500,000 ist nunmehr eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 600, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

12. Mai. Unter dem Namen **Angestellten- und Arbeiterfürsorge der Chemischen Fabrik Rohner A. G.**, besteht mit Sitz in Prattein eine Stiftung. Die Stiftungsurkunde ist am 2. Mai 1938 errichtet worden. Der Zweck der Stiftung ist die Unterstützung von Angestellten und Arbeitern, die bei der «Chemischen Fabrik Rohner A. G.» tätig sind oder waren, sowie deren Familien und ebenso die Unterstützung von gemeinnützigen und wohltätigen Zwecken, die im Zusammenhang mit diesen Angestellten und Arbeitern stehen. Ausserdem sollen Teile des Stiftungsfonds zur Schaffung und Auefnung eines für die Einführung einer Alters- und Witwenversicherung und eventuellen Kranken-, Invaliditätsversicherung nötigen Anfangskapitals dienen. Bei Einführung einer eidgenössischen oder kantonalen obligatorischen Invaliden- und Altersversicherung kann der Stiftungsrat zur ganzen oder teilweisen Bezahlung der von den Angestellten und Arbeitern der «Chemischen Fabrik Rohner A. G.» zu leistenden Prämienanteile sowie, sofern die Mittel der Kasse noch reichen, zur Leistung der auf die Firma entfallenden Prämienanteile die Erträge des Stiftungsgutes verwenden. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, welcher aus mindestens 3 Mitgliedern besteht. Bei der Gründung bilden den Stiftungsrat Walter Rohner-Stutz, von Basel, in Prattein, Präsident; Dr. Alfred Veit-Gysin, von Basel, in Liestal, und Ernst Stürchler, von Büren (Solothurn); in Prattein. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen die Mitglieder des Stiftungsrates kollektiv je zu zweien.

**Schreinerei.** — 12. Mai. Kollektivgesellschaft **Karl Rust & Söhne**, mechanische Schreinerei, in Therwil (S. H. A. B. Nr. 53 vom 4. März 1936, Seite 540). Der Gesellschafter Albert Rust-Gutzwiller wohnt nunmehr in Buenos-Aires.

#### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

**Schmiede, Eisen, Holzwaren.** — 1938. 10. Mai. Die Firma **A. Hofstetter**, Schmiede, Eisen- und Holzwarenhandlung, in Wolfhalden (S. H. A. B. Nr. 18 vom 16. Januar 1902, Seite 69), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Buchdruckerei.** — 10. Mai. Die von der Firma **Gmünder-Zahner**, Buchdruckerei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 123 vom 30. Mai 1934, Seite 1449), an Oskar Gmünder erteilte Prokura ist erloschen.

**Kohlen, Holz, Benzin usw.** — 10. Mai. Die seit dem 13. Juli 1922 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Einzelfirma **Eduard Waldburger**, Kohlen, Holz, Benzin, Heizöle, Transporte, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1938, Seite 997), hat in Teufen unter der gleichen Firma eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch den Firmainhaber Eduard Waldburger, von Teufen, in St. Gallen, vertreten wird. Geschäftslokal: Dorf Nr. 248.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

**Möbel, Holzwaren.** — 1938. 11. Mai. Die Firma **Hofstetter-Sutter**, Möbel- und Holzwarenfabrik, in Benken (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1321), befindet sich laut Konkurserkennnis vom 18. März 1938 des Bezirksgerichtspräsidiums von Gaster im Konkurs.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Mehl, Spezereien, Gasthaus.** — 1938. 9. Mai. Die Firma **Mathias Roffier-Roffier**, Mehl- und Spezereihandlung und Gasthaus Bellevue, in Furna (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1929, Seite 1943), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

**Beteiligungen.** — 10. Mai. Unter der Firma **Piafour S. A.**, hat sich, mit Sitz in Chur, am 4. Mai 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind Beteiligungen und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmen, die Finanzierung von solchen Unternehmen, alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden, sowie ferner Treuhand- und ähnliche Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 80,000 und ist eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und für die der Verwaltung bekannten Aktionäre ausserdem durch eingeschriebenen Brief. Die Verwaltung besteht aus 1—3 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Dr. Peter Mettier, von Langwies, in Chur, als Präsident, und Ernst Cäsar Schaar, von Leimiswil (Kanton Bern), in Zürich. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen die beiden Mitglieder der Verwaltung kollektiv. Domizil: Poststrasse 2, in Chur.

10. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **La Sacomine Société Anonyme pour le Commerce et l'Industrie (La Sacomine Aktiengesellschaft für Handel und Industrie)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1938, Seite 811), ist der Präsident Dr. Walter Hoeffler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nunmehr Ernst Wälti, bisher Vizepräsident. Zu einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Hans Suter, von Basel, in Riehen; er zeichnet kollektiv mit einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Prokuristen.

**Beteiligungen.** — 10. Mai. Aus dem Verwaltungsrat der **Terra A.-G. (Terra S. A.) (Terra Ltd.)**, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1936, Seite 1171), ist Dr. Walter Hoeffler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Hans Suter, von Basel, in Riehen. Er zeichnet kollektiv mit einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit dem Prokuristen.



Beteiligungen. — 10. Mai. Die «Basis A.-G.», mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 67 vom 22. März 1937, Seite 67), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1938 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Basis A. G. in Liq.** vom bisherigen Verwaltungsrat Otto Adler durchgeführt.

11. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Milchhalle St. Moritz**, mit Hauptsitz in St. Moritz und Zweigniederlassung in Schuls (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1937, Seite 1987), hat in ihrer Generalversammlung vom 10. Oktober 1937 die Statuten teilweise revidiert. Der Vorstand besteht nunmehr aus 9 Mitgliedern. Die übrigen der Publikation unterliegenden statutarischen Bestimmungen bleiben unverändert. Aus dem Vorstand ist Hans Tgetgel infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Zum Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Gian Ganzoni bestellt und zum Vizepräsidenten der bisherige Beisitzer Gian Signorell. Als Beisitzer wurden in den Vorstand neu gewählt Dr. Bernhard Tgetgel, von Ponte und Samaden, in Samaden; Hans Vital, von und in Sent und Peter Vonzun, von und in Ardez. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

Verwaltung von Patenten. — 11. Mai. Die Aktiengesellschaft **Gestepart A.-G.**, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 72 vom 30. März 1937, Seite 732), hat ihren Sitz durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1938 nach Glarus verlegt. Nachdem die Gesellschaft im Handelsregister des Kantons Glarus eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1938, Seite 1021), wird die Firma im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gestrichen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

Caffè-birreria. — 1938. 9 maggio. La ditta individuale **Matilde Brambilla**, in Bellinzona, caffè-birreria sotto l'insegna «Caffè Sport» (F. u. s. di c. del 1° novembre 1916, n° 257, pagina 1664), viene cancellata ad istanza dell'erede per decesso della titolare.

Caffè-Ristorante. — 9 maggio. Titolare della ditta individuale **Teresina Brambilla**, in Bellinzona, è Teresina Brambilla fu Ettor, da Lugano, in Bellinzona. Caffè-Ristorante. Piazza Mesolcina, casa propria.

Calzoleria. — 10 maggio. La ditta individuale **Brusadelli Giovanni**, in Bellinzona, calzoleria (F. u. s. di c. del 8 maggio 1925, n° 105, pagina 801), viene cancellata dal registro di commercio per cessione dell'attivo e del passivo alla nuova società in nome collettivo «Brusadelli Giovanni e figlio Antonio».

Giovanni Brusadelli fu Antonio e figlio Antonio, entrambi da ed in Bellinzona, hanno costituito con sede in Bellinzona ed a far data dalla presente iscrizione, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale **Brusadelli Giovanni e figlio Antonio**, che assume attività e passività della cessata ditta individuale «Brusadelli Giovanni». La società sarà vincolata in confronto dei terzi dalla sola firma del socio Antonio Brusadelli. Commercio di calzature e calzoleria. Viale al Portone, casa massa ereditaria Adriano Egger.

##### Districto di Mendrisio

11 maggio. Sotto la ragione **S. A. Molino di Mendrisio** è stata costituita con sede in Mendrisio, una società anonima avente per scopo l'esercizio di un molino per la macinazione del grano e la lavorazione dei semi oleosi, nonché il commercio di cereali e foraggi. L'atto di costituzione e lo statuto sono di data 2 maggio 1938. Il capitale sociale è di fr. 50,000 e suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 500 ciascuna, ed è stato liberato sinora in ragione del 40%. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono a mezzo del Foglio ufficiale Svizzero di commercio. La gestione degli affari sociali è affidata ad un consiglio di amministrazione di due membri designati in persona di Carlo Bernasconi, da ed in Viganello che esercita le funzioni di Presidente e Felice Piona, da Lugano, a Paradiso. Inoltre la società ha nominato procuratore Giacomo Bernasconi di Carlo, da ed in Viganello. La firma sociale spetta ai due amministratori firmando collettivamente fra di loro, ed all'amministratore Felice Piona, firmando collettivamente col procuratore Giacomo Bernasconi. Uffici: Via Pacifico, Mendrisio.

11 maggio. La società anonima **Manufatti Tessili S. A.**, fabbricazione e vendita di manufatti tessili in genere, in Chiasso (F. u. s. di c. del 7 febbraio 1936, n° 31, pagina 315—316), si è messa in liquidazione nominando a liquidatore Elvezio Pessina, da Barbengo, in Chiasso, che ne curerà la liquidazione sotto la ragione sociale **Manufatti Tessili S. A. in liquidazione**.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Morges

Café. — 1938. 11 mai. La raison **Louis Clavel-Gaillard**, à Morges, exploitation du Café du Raisin (F. o. s. du c. du 7 mai 1934, n° 105, page 1212), est radiée ensuite du décès du titulaire.

##### Bureau d'Orbe

11 mai. La **Société du Battolr à Grains de Vuiteboeuf-Peney**, société coopérative dont le siège est à Vuiteboeuf (F. o. s. du c. du 6 juin 1912, n° 142, page 1019 et n° 242 du 16 octobre 1926, page 1830), fait inscrire que dans son assemblée générale du 20 septembre 1933, elle a modifié l'article 11 de ses statuts. Cette modification n'apporte aucun changement aux faits déjà publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce.

##### Bureau de Payerne

11 mai. **Caisse Raiffeisen de Villarzel et environs**, société coopérative, dont le siège est à Villarzel (F. o. s. du c. du 25 juin 1936, page 1619). En suite de nominations intervenues dans l'assemblée générale des sociétaires du 13 mars 1938, le président est actuellement Emile Maeder (inscrit comme vice-président); le vice-président est Emile Roux, de Rossens, son domicile. La signature de Ulysse Goumaz, président démissionnaire, est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président du comité de direction.

#### Bureau de Rolle

12 mai. La **Société de Laiterie de Gilly**, société coopérative dont le siège est à Gilly (F. o. s. du c. des 9 septembre 1910, n° 232, page 1592, et 26 février 1931, n° 46, page 408), a renouvelé, comme suit, son comité: président: Louis Delévaux, de Gilly et de Gimel; secrétaire: Walther Bielser, de Pratel (Bâle-Campagne); caissier: John Gay, d'Essertines; tous trois domiciliés à Gilly. Charles Michon, François Rolaz et Jules Rojard n'ont plus partie du comité: leurs signatures sont radiées. La société continue à être engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux, du président, du secrétaire et du caissier.

#### Wallis — Valais — Vallese

##### Bureau Brig

1938. 10. Mai. Die Genossenschaft unter dem Namen **Bezirkskrankenkasse Mörel**, in Mörel (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1563), hat in den Delegiertensammlungen vom 26. Mai 1935 und 30. Mai 1937 die Statuten abgeändert. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen publizierten Tatsachen werden durch die Änderungen nicht berührt.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

Coiffeur etc. — 1938. 9 mai. La raison **Bernard Fleischmann**, coiffeur, posticheur, articles de parfumerie, au Locle (F. o. s. du c. des 10 juin 1920, n° 147, page 1092 et 21 mars 1933, n° 67, page 684), est radiée ensuite de remise de commerce à **Bernard Fleischmann**, fils du titulaire.

Coiffeur, parfumerie etc. — 9 mai. Le chef de la maison **B. Fleischmann fils**, au Locle, est **Bernard-Jacques Fleischmann**, fils de Bernard, originaire de Altendorf (Schwyz), domicilié au Locle. Salon de coiffure pour dames et messieurs. Parfumerie à l'enseigne «Maison Bernard». Rue Daniel JeanRichard n° 27.

Mécanique de précision. — 9 mai. Le chef de la maison **Ernest Schütz**, au Locle, est **Ernest Schütz**, originaire de Allbigen (Berne), domicilié au Locle. Mécanique de précision. Chemin Pillichody n° 4.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Boulangerie, pâtisserie. — 10 mai. La raison individuelle **Marc Huguenin**, boulangerie et pâtisserie, à Fleurier (F. o. s. du c. du 24 janvier 1912, n° 21, page 136), est radiée ensuite de cessation de commerce.

#### Genf — Genève — Ginevra

1938. 10 mai. **Société Immobilière L'Algon**, société anonyme au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 1er novembre 1917, page 1732). L'unique administrateur Jules-Henri Meid (inscrit) est actuellement domicilié au Petit-Lancy (Lancy). Adresse de la société: Chemin des Trônes 8, chez Jules-Henri Meid.

Banque. — 10 mai. La maison **Tagand et Pivot**, banque, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 25 août 1914, page 1414), confère procuration collective à deux à **Georges Pivot**, de Genève, y domicilié et à **John Morel**, de Pregny, domicilié à Genève.

10 mai. **Éditions Démographiques S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 1er décembre 1936, page 2816). **Wilhelm Jäggi**, de Recherswil (Soleure), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. **Henri-Jacob Gaechter**, administrateur démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Thalberg 2 (bureau de Henri-Jacob Gaechter).

10 mai. **Société Anonyme de la Clinique Générale de Genève**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 novembre 1937, page 2552). **Louis Dierauer**, de Chêne-Bougeries et Saint-Gall, à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration et administrateur-délégué, avec signature sociale individuelle.

Affaires immobilières. — 10 mai. **Maison Rouge S. A.**, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 8 juillet 1935, page 1757). **Robert Vernet**, de Genève, au Grand-Saconnex, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de l'administrateur **Raymond Vernet**, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Rôtisserie 6 (bureau de Robert Vernet).

Toutes opérations industrielles, commerciales ou financières de la branche tabac. — 10 mai. La «**Société Anonyme Araks-Tchamkerten & Cie**», établie à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1934, page 474), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 6 mai 1938, voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation, qui sera opérée, sous la raison sociale **Société Anonyme Araks-Tchamkerten & Cie**, en liquidation, par **Louis Werner**, administrateur-délégué (inscrit), nommé liquidateur, lequel continue à engager la société en liquidation par sa signature individuelle. Le droit à la signature des administrateurs **Louis Zurn** et **Henri Blavalet** (inscrits) est éteint.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

#### Res Immobilières S. A., Ascona

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori, a senso dell'art. 733 C. O.

##### Seconda pubblicazione.

Nell'assemblea generale dell'8 aprile 1938, la società anonima con sede in Ascona «Res Immobilières S. A.», ha deliberato di ridurre il capitale sociale da fr. 960,000 a fr. 50,000, rimborsando fr. 800,000 di capitale azionario mediante cessione di titoli ipotecari di eguale importo, ed annullando altri fr. 110,000 dello stesso capitale sociale che gli azionisti hanno volontariamente messo a disposizione della società.

In ossequio all'art. 733 del Codice delle obbligazioni, l'amministrazione si pregia di informare i creditori della società che essi possono produrre i loro crediti ed ottenere il rimborso integrale entro il 31 agosto 1938.

(A. A. 1079)

L'amministratore unico:

Eduard v. d. Heydt.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Honduras — Ursprungszeugnisse, Konsular- und Handelsfakturen

Laut Mitteilung des Generalkonsulats von Honduras in Bern muss gemäss Artikel 122 eines Dekrets der Republik Honduras Nr. 89 vom 8. März 1938 fortan den Einfuhrdeklarationen bei der Einfuhr von Waren in das Gebiet der Republik ausser den schon bisher erforderlichen gewesenen Konsular- und Handelsfakturen ein Ursprungszeugnis beigegeben werden. Die Angaben in diesen drei Schriftstücken müssen miteinander übereinstimmen. Ein besonderes Formular ist für die Ursprungszeugnisse nicht vorgeschrieben, doch müssen diese Schriftstücke in spanischer Sprache ausgefertigt sein. Die Ursprungszeugnisse sind vom zuständigen Generalkonsulat oder Konsulat von Honduras in der Schweiz beglaubigen zu lassen. Die Gebühr beträgt 2 Dollars Gold.

Für Postpaketsendungen ist die Beilage des Ursprungszeugnisses nicht erforderlich. Es genügen die üblichen Postzolldeklarationen. Die Gebühren werden für Postpakete von der Empfangspoststelle in Honduras erhoben.

Die Formulare für Konsularfakturen sind beim Generalkonsulat der Republik Honduras in Bern erhältlich.

Für die Ausstellung der Ursprungszeugnisse belibien sich die Exporteure an die für sie zuständige Handelskammer zu wenden.  
112. 14. 5. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

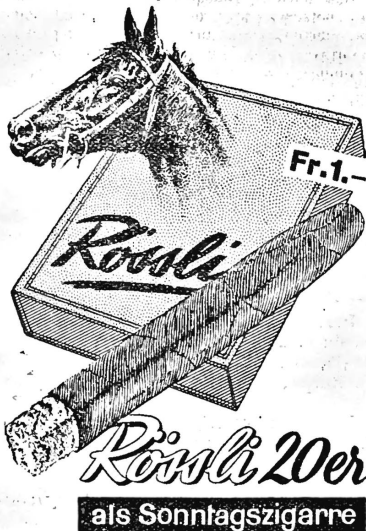
Umrechnungskurse vom 14. Mai an — Cours de réduction dès le 14 mai

Belgien Fr. 74.20; Dänemark Fr. 97.70; Danzig Fr. 82.80; Deutschland Fr. 176.20; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176.15; Frankreich Fr. 12.92; Italien Fr. 23. —; Japan Fr. 128.25; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.50; Marokko Fr. 12.32; Niederlande Fr. 243.20; Schweden Fr. 112.70; Tschechoslowakei Fr. 15.31; Tunesien Fr. 12.32; Ungarn Fr. 85.80; Grossbritannien und Irland Fr. 21.80.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Montreux **Hôtel EDEN**  
150 B. Ach, Casino, Gut, Hotel, Miss, Preise

Inserate haben Erfolg im  
Schweiz. Handelsamtsblatt



15, 18, 21 mm

**Sicherheits - Blechplomben**  
mit Doppelbürtel  
als Wertpaketverschluss von der Schweiz. Postverwaltung zugelassen. 1630  
Muster und Preise durch  
**Petitpierre Fils & Co.**  
NEUCHÂTEL

**Packkisten**

Sorgfältige Ausführung  
Troekenes Holz 1049  
Parqueterie d'Algle (Waadt)

**Kassenschrank**

in gutem Zustand billig zu verkaufen. Offert unt. Chiff. V. 7420 Z. an Publicitas Bern. 32.8

**Buchdruckerei Stalden in Stalden, Emmenthal**

Die Herren Aktionäre werden hiermit zu der Montag, den 23. Mai 1938, 11.00 Uhr, im Hotel Bahnhof zu Konolfingen, stattfindenden

**20. ordentlichen Generalversammlung**

eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1937. Bericht der Rechnungsrevisoren. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl des Verwaltungsrates pro 1938/41.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1938.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen für die Herren Aktionäre vom 14. Mai 1938 an im Bureau der Gesellschaft auf. Vom gleichen Tage an bis zum 20. Mai abends können daselbst auch die Eintrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. 1183 i

Stalden (Emmenthal), den 29. April 1938.

**Der Verwaltungsrat.**

**Société des Forces Motrices de l'Avançon, Bex**  
Chemin de fer électrique Bex-Gryon-Villars-Chesières

**L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mercredi 25 mai 1938, à 9 h. 15, à l'Hôtel de Ville de Bex, avec l'ordre du jour suivant:

Rapports du Conseil d'administration et des Contrôleurs sur l'exercice de 1937; discussions et votation sur les conclusions de ces rapports; nomination de deux membres du Conseil d'administration et de trois Contrôleurs de comptes.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des Contrôleurs sont à la disposition des actionnaires aux bureaux de la Société, à Bex, dès le 15 mai 1938.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur indication des numéros des titres, jusqu'au 24 mai inclus, au siège de la Société, à Bex. Il ne sera pas délivré de cartes le jour de l'assemblée. 1270 i

Bex, le 11 mai 1938.

**Le Conseil d'administration.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern

**EXPRESSDIENSTE**

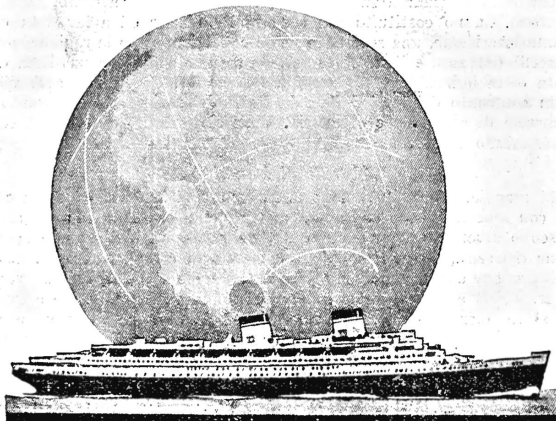
nach **NORD-AMERIKA**  
**SÜD-AMERIKA**  
**ZENTRAL-AMERIKA**  
**SÜD-PACIFIC**

3 wunderbare Vergnügungsfahrten im

**MITTELMEER**

M/S. „VULCANIA“ 30. Mai bis 12. Juni  
D. „ROMA“ 15. Juli bis 14. August  
D. „ROMA“ 6. bis 22. September

Sichern Sie sich frühzeitig die Plätze!



Die angenehmste Reise für Geschäftsleute und Touristen bietet die prächtige **Südroute** mit den komfortablen Dampfern der:

**„ITALIA“**

**SCHIFFAHRTSGESELLSCHAFT, GENUA**

Auskünfte und Belegung der Plätze bei der behördlich pat. Generalagentur für Passage und Auswanderung:

„SUISSE-ITALIE“ A.-G., Sitz ZÜRICH  
Rennwegtor-Ecke Bahnhofstrasse 66, Telefon 37.772/76  
Platzbelegung auch durch sämtliche pat. Reisebureaux. 46-2

**Erlenbach-Zweisimmen-Bahn**

**Elektrifikations-Anleihe von Fr. 2,960,000.— von 1923**

Zur Rückzahlung ab 16. Mai 1938 sind folgende **4 Obligationen von je Fr. 500.—** ausgelost worden:

Nrn. 2750 2403 2763 2551

Die mit den Coupons Nr. 17 und ff. abzuliefernden Titel werden spesenfrei eingelöst:

- bei der Hauptkasse der Berner-Alpenbahn-Gesellschaft B. L. S. Genfergasse 11, Bern 1291.
- bei der Kantonalbank von Bern, Bern und ihren Zweiganstalten.

**Zinszahlung für das Jahr 1937**

Gleichzeitig wird der Zinsschein Nr. 16 für das Jahr 1937 des obgenannten Anlehens mit **Fr. 15.—**, abzüglich 4 % Couponssteuer, eingelöst.

Bern, den 12. Mai 1938.

**Die Direktion.**

Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berno